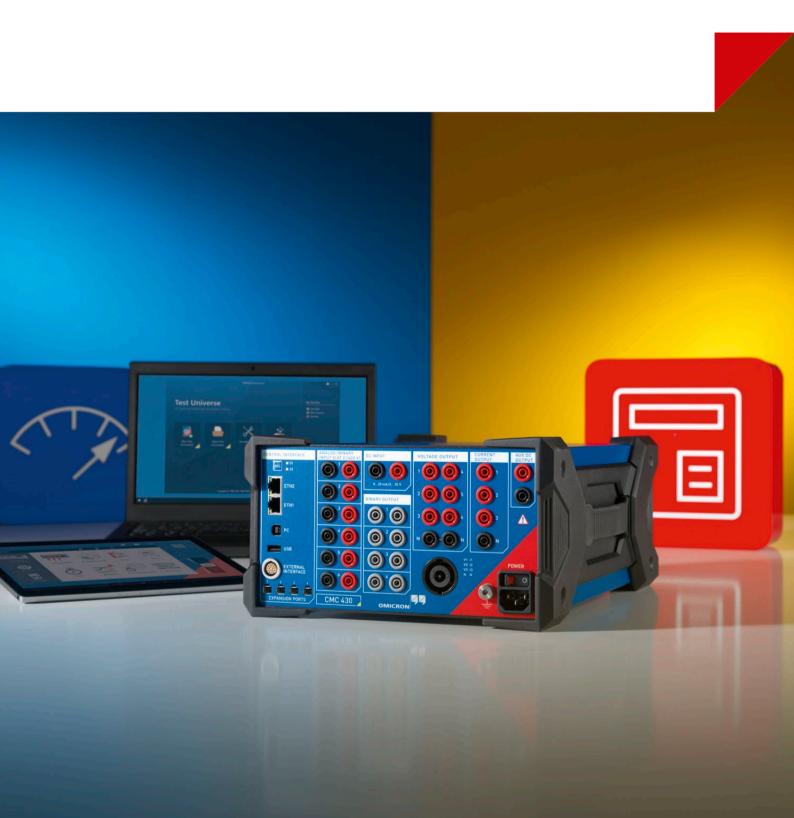


# CMC 430

Hochmobiles Schutzprüfgerät und Kalibrator





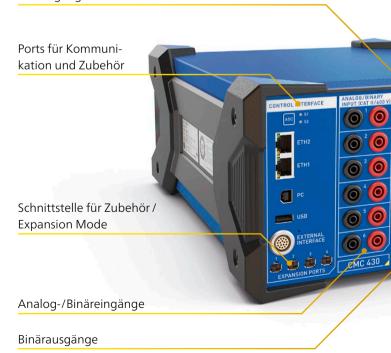
### Extrem leichte, genaue und flexible

# Anspruchsvolle Herausforderungen bei der Schutzprüfung der Zukunft

Der Zeit- und Kostendruck in der Schutzprüfung bewegt sich schon heute auf einem sehr hohen Niveau und dürfe zukünftig noch weiter ansteigen. Daraus ergeben sich auch ständig steigende Anforderungen an die Prüfausstattung.

Es müssen nicht mehr nur Anlagen mit klassisch verdrahteten sekundärseitigen Komponenten in Betrieb genommen und geprüft werden, sondern zunehmend auch Anlagen, die kommunikationsbasierte Schutz- und Messgeräte enthalten. Dies bedeutet sowohl für das Personal als auch für die eingesetzten Prüfgeräte neue Herausforderungen. Dasselbe gilt für die Kalibrierung von Energiezählern, Messwertumformern, Power Quality-Messgeräten und anderen Messeinrichtungen.

#### DC-Eingang





## Lösung für die Schutzprüfung und Kalibrierung

#### Nehmen Sie's leicht

Für die Prüfung von modernen Schutz- und Messeinrichtungen sind die Anforderungen an die Prüftechnik bezüglich Amplituden und Leistungen oft nicht sehr hoch. Dies gilt insbesondere dann, wenn Stromwandler mit Sekundärströmen von 1 A verbaut sind. Wozu sollte man dann also eine sperrige und schwere Prüfausrüstung mit sich schleppen? Was, wenn es eine umfassende integrierte Lösung für die Prüfung und Kalibrierung praktisch aller im Sekundärbereich verbauten Geräte geben würde?

Auf der Basis der Erfahrungen aus 25 Jahren Praxis hat OMICRON jetzt ein brandneues Mitglied für seine Gerätefamilie entwickelt. Das CMC 430 setzt viele innovative Ideen um und kombiniert exzellentes Engineering mit höchstem Bedienkomfort. Techniker:innen erhalten damit das leichteste, flexibelste und präziseste Schutzprüfgerät der Welt!

#### Benutzerfreundlich, vielseitig und leistungsfähig

Das CMC 430 ist die erste Wahl für Prüftechniker:innen, wenn höchste Transportfähigkeit gefragt ist. Drei Stromausgänge bieten bis zu 12,5 A pro Phase, für gelegentliche sechsphasige Prüfungen können im Expansion Mode zwei CMC 430 miteinander gekoppelt werden. Sein geringes Gewicht von nur 8,7 kg und das robuste Design mit dem Kantenschutz sorgen dafür, dass das Gerät sowohl in Gebäuden als auch problemlos im Freien eingesetzt werden kann.

Seine technische Leistungsfähigkeit zeigt das Gerät speziell bei der Prüfung numerischer und kommunikationsbasierter Schutzeinrichtungen und Messsysteme. Mit seiner extrem hohen Genauigkeit ist es zudem eine ideale Quelle für die Kalibrierung von Messgeräten, wie Energiezähler, Messwertumformer, Power-Quality-Messgeräte und PMUs. Das CMC 430 kombiniert seine außergewöhnliche Leistungsfähigkeit als Relaisprüfgerät und Kalibrator mit hybriden Funktionen zur Messung und Aufzeichnung (analog, binär, GOOSE und Sampled Values gemäß IEC 61850).



#### Vorteile

- > Hochmobil (8,7 kg)
- > Einfache Handhabung vor Ort
- > Sechs Spannungsausgänge
- > Relaisprüfgerät und Kalibrator
- > Sechs Stromausgänge bei Verwendung von zwei CMC 430 (Expansion Mode)
- > Hybrides Messen und Aufzeichnen

www.omicronenergy.com/CMC430

### Breites Anwendungsspektrum und umfangreiche Software-Tools

Das CMC 430 wurde speziell für die Bedienung mit den leistungsstarken Software-Tools von OMICRON entwickelt. Das Prüfgerät lässt sich über Windows-PC/-Laptop oder Android-Tablet steuern. Die Verbindung zwischen der Bedienmöglichkeit und dem Prüfgerät erfolgt entweder kabelgebunden per Ethernet beziehungsweise USB oder via WLAN.

**Test Universe** ist die leistungsstärkste und komfortabelste Bediensoftware für die parameterbasierte Prüfung von Schutz- und Messgeräten in Energiesystemen. Die Software ist in 16 Sprachen verfügbar und deckt in unterschiedlichen Paketen das breite Spektrum sämtlicher Prüfanwendungen ab.

Die Pakete sind speziell auf die Anforderungen der jeweiligen Prüfanwendungen abgestimmt und enthalten eine entsprechende Auswahl von Prüfmodulen. Die einzelnen funktionsorientierten Prüfmodule können entweder unabhängig für Einzelprüfungen verwendet oder für vollständig automatisierte Prüfungen in Prüfpläne eingebettet werden. Das Anwendungsspektrum lässt sich durch zusätzliche Software-Module für spezielle Anwendungen komplettieren.

Test Universe bietet unterschiedliche Prüfansätze - von der manuellen Prüfung bis hin zu vollautomatisch ausgeführten und standardisierten Prüfung. Die Ausführung der Software erfolgt auf einem PC oder Laptop. Das OMICRON Control Center (OCC) ermöglicht die individuelle Kombination unterschiedlicher Prüffunktionen aus Test Universe in einem einzigen Prüfplan. Mit der zugehörigen Schutztechnik-Bibliothek PTL (Protection Testing Library) bietet OMICRON darüber hinaus eine Zusammenstellung vordefinierter Prüfpläne für eine Vielzahl spezifischer Prüfobjekte und Prüfsequenzen.

Test Universe enthält darüber hinaus Prüfmodule für spezielle Prüfungen, die mit den übrigen funktionsorientierten Prüfmodulen nicht abgedeckt werden können. Außerdem enthält jedes Modul eine automatische Protokollfunktion, die fertige und vollständig formatierte Prüfprotokolle liefert.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 6.



### Einsatzbereiche

#### Schutzprüfung

Das CMC 430 ermöglicht die schnelle und zuverlässige Prüfung elektronischer und numerischer Relais oder IEC 61850 IEDs. Dank seiner sechs Spannungsausgänge kann es für die Prüfung der Synchro-Check-Funktion und von Schaltanlagensteuerungen

mit sechs Spannungseingängen eingesetzt werden. Mit der Bediensoftware RelaySimTest können über das gleichzeitige Ansteuern mehrerer CMCs auch verteilte Prüfungen durchgeführt werden.



Die **CMControl App** ist eine einfach bedienbare Alternative zu Test Universe und speziell für die schnelle manuelle Prüfung gedacht. Sie kann auf Android-Tablets oder auf Windows-PCs/-Laptops ausgeführt werden. Die Benutzer:innen werden durch eine Menüführung Schritt für Schritt durch den Prüfablauf geleitet. Die integrierten Prüfwerkzeuge und Fehlermodelle sind speziell für die manuelle Prüfung optimiert und ermöglichen schnelle und zuverlässige Prüfergebnisse, die einfach gespeichert werden können

Weitere Informationen dazu finden Sie auf unserer Website www.omicronenergy.com/cmcontrol-p

**RelaySimTest** ist eine einzigartige Software für die vollständige Prüfung von Schutzsystemen mit einem oder mehreren CMC-Prüfgeräten. Mit dem systembasierten Prüfansatz wird die korrekte Funktionsweise des gesamten Schutzsystems durch Simulieren von realistischen Ereignissen im Energiesystem überprüft. Darüber hinaus kann RelaySimTest mit einem Minimum an Prüfschritten auch Einstellungs-, Logikund Konzeptionsfehler im Schutzsystem aufdecken.

Für verteilte Prüfungen, beispielsweise von Systemen mit Signalübertragung oder von Leitungsdifferenzialschutzsystemen, steuert ein einziger PC mehrere CMC 430. Die Verbindung zu den entfernt liegenden Geräten erfolgt über eine einfache Internetverbindung. Die Zeitsynchronisation erfolgt via CMGPS 588 oder CMIRIG-B.

Weitere Informationen dazu finden Sie auf unserer Website www.omicronenergy.com/relaysimtest



#### Kalibrierung

Das CMC 430 erzeugt hochpräzise Prüfsignale für die Kalibrierung von Messgeräten, beispielsweise von Energiezählern, Messwertumformern oder PO-Geräten.

#### Messung

Das CMC 430 besitzt zwei Ethernet-Ports und sechs analoge/binäre Eingangskanäle. Mit der Software-Option "EnerLyzer Live" unterstützt das Gerät bei aktiven Ausgangskanälen die hybride Messung von Analog-/ Binärsignalen bzw. GOOSE- und SV-Signalen gemäß IEC 61850 sowie die Aufzeichnung von Transienten.

## Prüfsoftwarepakete und Zusatzmodule

Anwender können aus einer breiten Palette von Prüfsoftware wählen, die sich aus Test Universe Modulen und zusätzlichen Tools zusammensetzen. Wir haben typische Prüfanforderungen zu nützlichen Softwarepaketen zusammengestellt, die sich selbstverständlich an individuelle Anforderungen angepasst lassen.

	<b>Essential</b> Bietet mit den grundlegenden Funktionen und Modulen einen guten Einstieg und kann als Basis für individuell zusammengestellte Pakete genutzt werden			Pakete			Zusätze				
	Standard Beinhaltet alle Module, die typischerweise für die parameterbasierte Prüfung von Schutzgeräten eingesetzt werden									ing	anced
	Enhanced	hanced Wie Standard, speziell erweitert um Funktionen für systembasierte Prüfungen und transiente Simulationen sowie zur freien Programmierung			-	р	ē	bles	tion	ement ent Test	61850 Basic 61850 Advanced
	Complete		lle Funktionen und Softwaremodule, die für die Ansteuerung von CMC- en angeboten werden	Essential	Standard	Enhanced	Complete	Renewables	Distribution	Measurement Equipment Testing	IEC 6185
	OMICRON Cor	ntrol Center <sup>1</sup>	Automatisierungswerkzeug, dokumentorientierter Prüfplan, Vorlage und Protokoll-Formular								
	QuickCMC		Komfortables manuelles Prüfen in der Test Universe-Umgebung								
	State Sequencer		Ermittlung von Reaktionszeiten und Zeitbezügen durch sequenzielle Abläufe definierter Zustände								
	TransPlay		Wiedergabe von COMTRADE-Dateien, Aufzeichnung der Zustände an Binäreingängen								
	Harmonische		Erzeugung von Signalen mit überlagerten Harmonischen								
	LS-Konfigurati	on	Modul zur Konfiguration der LS-Simulation								
	Rampen		Ermittlung von Schaltschwellen bezüglich Amplitude, Phase und Frequenz durch Signalrampen								
	Puls-Rampen		Ermittlung von Schaltschwellen bezüglich Amplitude, Phase und Frequenz durch Puls-Rampen						T		
	Überstromzeit	schutz <sup>2</sup>	Automatisches Prüfen von Überstromkennlinien mit Mit-, Gegen- und Nullsystem		Ī						
	Distance		Bewertungen von Impedanzelementen durch Definition von Einzelschüssen in der Z-Ebene		Ī						
nle	Advanced Distance		Bewertungen von Impedanzelementen mit verschiedenen automatischen Prüfmodi								
Test Universe-Module	UI-Anregung		Prüfung der spannungsabhängigen Überstromanregung von Distanzschutzrelais								
<u>_</u>	AWE		Prüfung der automatischen Wiedereinschaltfunktion mit Fehlermodell								
erse	Differential (einphasig)		Einphasige Prüfung der Auslösekennlinie und der Inrush-Blockierung								
ίζ	Advanced Differential		Umfassende dreiphasige Prüfung von Differenzialschutzrelais (vier Module)								
ţ	Meldungsprüfer		Überprüfung der korrekten Rangierung und Verdrahtung von Schutzgeräten								
Tes	Power		Prüfung mit Visualisierung und Beurteilung in der P-Q-Ebene (Grundversion)								
	Advanced Pov	ver	Prüfung mit Visualisierung und Beurteilung in der P-Q-Ebene (Erweitert)								
	Advanced Trar	nsPlay	Wiedergabe und Bearbeitung von COMTRADE-, PL4- oder CSV-Dateien								
	Erdschlussschu	utz <sup>3</sup>	Simulation von Erdschlüssen in isolierten oder gelöschten Netzen								
	Parallelschaltg	eräte	Automatische Prüfung von Parallelschalteinrichtungen								
	Zähler		Prüfung von Elektrizitätszählern								
	Messwertumfo	ormer	Prüfung von Messwertumformern								
	PQ Signal Gen	erator	Simulation von Netzqualitäts-Phänomenen gemäß IEC 61000-4-30 und IEC 62586								
	IEC 61850 Clie	nt/Server	Automatische Prüfung der Leittechnik-Kommunikation nach IEC 61850								
	GOOSE-Konfig	guration	Prüfung mit GOOSE gemäß IEC 61850								
	SV-Konfiguration		Prüfung mit Sampled Values (SV) gemäß IEC 61850-9-2 ("9-2 LE") und IEC 61869-9								
	CMControl P App		Schnelles und einfaches manuelles Prüfen von Schutz- und Messeinrichtungen								
Zusätzliche Tools	RelaySimTest <sup>3</sup>		Systembasierte Schutzprüfung durch Simulation realistischer Ereignisse im Energiesystem								
	Spez. Funkti Transformat	onen für die orsimulation	Spezielle Funktionen für die Transformatorsimulation für Differenzialschutz-prüfungen mit RelaySimTest								
ich	CMEngine		Programmierschnittstelle für die Steuerung von CMC-Prüfgeräten mit eigenentwickelter Software								
itzl	EnerLyzer Live		Analoges Messen und Aufzeichnen transienter Signale mit CMC-Prüfgeräten								
ūsė	TransView		Analyse transienter Signale für COMTRADE-Dateien								
Zı	ADMO light <sup>4</sup>		Betriebsmittel- und Instandhaltungsmanagement für Schutzsysteme								
	IEDScout		Universelles Software-Tool für die Arbeit mit IEC-61850-IEDs								

In allen Paketen enthalten: Binary I/O Monitor, AuxDC-Konfiguration, ISIO Connect (für ISIO 200), Polarity Checker (für CPOL2).

EnthaltenOptional verfügbar

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Enthält Lizenzen für Pause Module, ExeCute, TextView

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Enthält Lizenz für Overcurrent Characteristics Grabber

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Die RelaySimTest-Lizenz enthält auch die Lizenzen für Transient Ground Fault und NetSim

ADMO light ist auf 50 Betriebsmittel limitiert, kann aber jederzeit auf die ADMO-Vollversion aufgerüstet werden



## Zubehör zum CMC 430

Das folgende Paket ist im Standardlieferumfang jedes CMC 430-Prüfgeräts enthalten, kann aber auch separat bestellt werden.

Beschreibung	Bestellnr.
> Länderspezifische Netzanschlussleitung (3 m)	
> Ethernet-Patchkabel (1,5 m)	E1664300
> Ethernet-Patchkabel (3 m)	E1664400
> USB-Anschlusskabel (2 m)	B1021101
> Prüfleitungen mit 4-mm-Sicherheitssteckern (6 × rot, 6 × schwarz) (2 m)	P0006168
> Flexible Anschlussadapter (12 × schwarz)	E0439201
> Flexible Prüfleitungsadapter mit zurückschiebbarer Schutzhülse (6 × rot, 6 × schwarz)	P0006167
> Erdungskabel mit Batterieklemme und M6-Kabelschuh (6 m)	B0349701
> Tragetasche	E1635901

### Optionales Zubehör<sup>1</sup>

	Beschreibung	Bestellnr
	<ul> <li>CMC-Verkabelungszubehör</li> <li>Für die Verkabelung von Prüfobjekten mit CMC-Prüfgeräten. Inhalt:</li> <li>12 flexible Prüfleitungsadapter für den Anschluss an schmale Reihenklemmen</li> <li>12 flexible Prüfleitungsadapter mit zurückschiebbarer Schutzhülse für den Anschluss an nicht-sichere Buchsen</li> <li>4 flexible Kurzschlussbrücken zum Parallelschalten von Stromausgängen oder Zusammenschließen der N-Buchsen von Binäreingängen</li> <li>8 Krokodilklemmen für den Anschluss an Kontaktstifte oder Schraubbolzen</li> <li>12 flexible Adapter für Klemmanschlüsse</li> <li>20 Kabelschuhadapter M4</li> <li>10 Kabelschuhadapter M5</li> <li>10 Kabelbinder, 150 mm lang</li> </ul>	B1764601
· Char	> 1 Zubehörtasche  Mini WLAN-Adapter für USB  Zur drahtlosen Steuerung des CMC 430.²	E1636800
	Verbindungskabel für Erweiterungsport Zur Verbindung zweier CMC 430, um sechs Stromausgänge zu erhalten (Expansion Mode). 1 m 2,5 m	B1630800 B1631500
	Generator-Gesamtkabel Verbindung zwischen der Generator-Gesamtbuchse am CMC 430 und dem Prüfobjekt.	B1328100
	Transportkoffer Hoch belastbarer Transportkoffer mit Rädern, andockbaren Seitenplatten und ausziehbarem Griff als wirksamer Schutz des CMC 430 und der zugehörigen Zubehörteile vor Staub, Tropfwasser und mechanischer Beschädigung. Geeignet für unbegleiteten Transport bzw. Versand. Der Deckel kann als Arbeitsfläche für ein Notebook hochgezogen werden, während das CMC 430 im Koffer verbleibt.	B1636100
	Trolley / Rucksack Mit Rädern, ausziehbarem Griff und Schultergurten für den Transport eines CMC-Prüfgeräts einschließlich Zubehörteilen. Einfacher mechanischer Schutz. Nicht geeignet für unbeaufsichtigten Transport bzw. Versand.	E1636000

Unvollständige Auflistung. Eine vollständige Liste finden Sie auf unserer Website: www.omicronenergy.com/cmc430
 Wi-Fi unterliegt technischen und rechtlichen Beschränkungen. Für weitere Informationen hierzu wenden Sie sich bitte an den für Sie zuständigen Vertrieb.

# Zubehör zum CMC 430<sup>1</sup>

	Beschreibung	Bestellnr.
₽ ·	CMGPS 588  GPS-gesteuerte Zeitreferenz mit integrierter Antenne. Das Gerät ist für den Betrieb im Freien konzipiert und arbeitet als PTP Grandmaster Clock gemäß IEEE 1588-2008, IEEE C37.238 (Power Profile), IEC 61850-9-3 (Utility Profile).	P0006433
₹••◎	Polaritätsprüfer CPOL 2 Überprüfung der korrekten Verdrahtung über mehrere hintereinanderliegende Klemmverbindungen hinweg. Das Prüfsignal kann auf der Primärseite eines Stromwandlers eingespeist werden, um die korrekte Polarität der Stromwandlerverkabelung zu überprfen.	P0006331
0000	LLX1 – Prüfgeräte mit Sensoreingängen LLX1 ist die ideale Lösung, um Schutz- und Messgeräte mit Eingängen für Spannungs- und Stromsensoren zu prüfen. Eine breite Auswahl an Kabeltypen ermöglicht ein einfaches Anschließen von LLX1 an unterschiedliche Geräte und deren spezifische Steckertypen und -belegungen. Eine vollständige Liste finden Sie auf unserer Website: www.omicronenergy.com/llx1	P0006381
0 2	LLX2 – Kleinsignalschnittstelle für externe Verstärker und weiteres Zubehör LLX2 bietet eine Standard-Kleinsignalschnittstelle, um externe Verstärker wie CMS 356 und anderes Kleinsignalzubehör mit 16-poliger LEMO-Schnittstelle anzusteuern.	P0006382
: Z	LLX3 – Vielseitig einsetzbare Kleinsignalausgänge mit 4-mm-Anschlussbuchsen LLX3 verfügt über Kleinsignalausgänge mit üblichen 4-mm-Buchsen. Damit bietet LLX3 die nötige Flexibilität für weitere Applikationen wie auch Versuchsaufbauten.	P0006383
0.0 2	LLX4 – Kleinsignalausgänge für Recloser- und Sectionalizer-Steuerungen LLX4 kann in Verbindung mit den Prüfkabeln für Recloser- und Sectionalizer-Steuerungen von OMICRON verwendet werden, die mit Sensoreingängen ausgestattet sind.	P0006384
	VBO3 – Spannungswandler VBO3 ist ein dreiphasiger Spannungswandler, der den Anwendungsbereich eines CMC auf bis zu 600 V (L-N) erweitert.	P0006276
400	Stromzange C-Probe 1 C-Probe 1 ist eine aktive AC- und DC-Stromzange mit Spannungsausgang.	P0006434
<b>○</b> •	SEM 1 Zur Erfassung der optischen Impulse der LEDs von elektronischen Elektrizitätszählern. Geeignet für Wellenlängen zwischen 550 nm bis 1000 nm. SEM 1 beinhaltet den passiven optischen Abtastkopf OSH 256 und ein Adapterkabel für den direkten Anschluss an die Buchse EXTERNAL INTERFACE.	P0006391

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Unvollständige Auflistung. Eine vollständige Liste finden Sie auf unserer Website: www.omicronenergy.com/cmc430



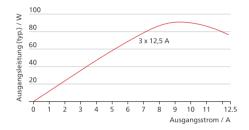
## Technische Spezifikationen <sup>1</sup>

#### **CMC 430**



#### Stromverstärker

Einstellbereich	3-phasig AC (L-N)	3 × 0 12,5 A
	1-phasig AC (L-L)	1 × 0 12,5 A
	1-phasig AC (LLL-N)	1 × 0 37,5 A
	DC (LLL-N)	1 × 0 ± 37,5 A
Leistung	3-phasig AC (L-N)	3 × 90 W typ. bei 9 A
		3 × 85 W gar. bei 9 A
	1-phasig AC (L-L)	1 × 180 W typ. bei 9 A
		1 × 170 W gar. bei 9 A
	1-phasig AC (LLL-N)	1 × 250 W typ. bei 24 A
		1 × 200 W gar. bei 24 A



#### Genauigkeit des Betragswerts für Ströme

Bereich	Typisch <sup>2,3</sup>	1 Jahr²	2 Jahre <sup>2</sup>
10100 Hz; I < 6 A	0,02 + 0,005	0,04 + 0,01	0,07 + 0,01
10100 Hz; I > 6 A		0,08 + 0,01	0,11 + 0,01
Auflösung		100 μΑ	
Max. Quellenspar	nung (L-N/L-L)	17 V <sub>pk</sub> / 34 V <sub>pk</sub>	
Bereiche		1,25 A / 12,5 A	

#### Allgemeine Angaben für Verstärker

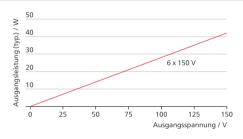
Frequenzbereich	Sinussignale	DC 1000 Hz
	Harmonische, Zwischenharmonische, Transienten	DC 3000 Hz
Auflösung	< 5 μHz	
Phasengenauigkeit 50/60 Hz (Ref V1)	0,005° typisch	0,02° garantiert
THD + N bei 50/60 Hz	< 0,1 % bei Endwert	
Simulierte Leistung/ Energie (1 Jahr)	0,1 % des Einstellwerts I 50 V bis 70 V bei < 2 W 0,05 A bis 6 A bei < 0,3 (	·

#### Die vollständigen technischen Daten werden auf Anfrage zur Verfügung gestellt. Wenn nicht anders angegeben, sind alle Angaben garantierte Werte. OMICRON garantiert die angegebenen Werte für einen Zeitraum von einem Jahr ab Werkskalibrierung unter folgenden Bedingungen: Umgebungstemperatur 23 °C ± 5 °C, Frequenzbereich 10 bis 100 Hz, Aufwärmzeit > 30 Minuten.

<sup>2</sup> ± (% des Einstellwerts + % des Bereichs) oder besser

#### Spannungsverstärker

Einstellbereich	6-phasig AC (L-N) 3-phasig AC (L-L) DC (L-N)	6 × 0 150 V 3 × 0 300 V (kein gemeinsamer N) 3 × 0 ± 212 V
Leistung	6-phasig AC (L-N)	6 × 42 W typ. bei 150 V
		6 × 37,5 W gar. bei 150 A
	3-phasig AC (L-L)	3 × 42 W typ. bei 150 V
		3 × 37,5 W gar. bei 150 A
	1-phasig AC (L-L)	1 × 84 W typ. bei 300 V
		1 × 75 W gar. bei 300 A



#### Genauigkeit des Betragswerts für Spannungen

	gg			
Bereich	Typisch 2,3	1 Jahr²	2 Jahre <sup>2</sup>	
10100 Hz (V1–V3)	0,015 + 0,005	0,04 + 0,01	0,06 + 0,01	
10100 Hz (V4–V6)		0,07 + 0,01	0,11 + 0,01	
Auflösung		100 μV		

#### DC-Hilfsversorgung

Spannungsbereich	12 264 VDC
Leistung	Einschaltspitze (< 2 s) 120 W/2 A
	Dauer 50 W / 0,8 A

#### Binäreingänge

Anzahl	6 (jeweils vollständig getrennt)
Triggerkriterium	Schalten von potenzialfreien Kontakten oder Vergleich angelegter DC-Spannung mit Schaltschwelle
Bereiche	10 mV / 100 mV / 1 V / 10 V / 100 V / 600 V
Abtastrate	10 kHz (Auflösung 100 μs)
Max. Messzeit	Unbegrenzt

#### Binärausgänge

Тур	4 Relaisausgänge 4 Transistorausgänge
Relais-Schaltvermögen	I <sub>max</sub> : 8 A / P <sub>max</sub> : 2000 VA bei 300 VAC I <sub>max</sub> : 8 A / P <sub>max</sub> : 50 W bei 300 VDC

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 98 % aller Geräte halten direkt nach der Werkskalibrierung (Justierung) die angegebenen typischen Werte ein

## Technische Spezifikationen

#### DC-Messeingänge

Messbereichsspannung	$\pm$ 10 mV, $\pm$ 100 mV, $\pm$ 1 V, $\pm$ 10 V
Messbereichsstrom	± 1 mA, ± 20 mA

#### Analoge Messeingänge AC + DC

Anzahl	6, jeweils vollständig getrennt
Abtastfrequenz	10 kHz, 40 kHz (konfigurierbar)
Nenn-Eingangsbereiche (Effektivwerte)	10 mV / 100 mV / 1 V / 10 V / 100 V / 600 V
Amplitudengenauigkeit (1 V / 10 V / 100 V)	0,08 + 0,03 (1 Jahr ¹) 0,11 + 0,04 (2 Jahre ¹)
Analoge Messgrößen	I, V (AC/DC, RMS und Momentanwerte), φ, f; P, Q, S, Harmonische (bis zur 64. Harmonischen), df/dt
Hybrid <sup>2</sup> : Aufzeichnung während Analogausgänge aktiv sind	Erfordert Software-Option "EnerLyzer Live"

#### IEC 61850<sup>3</sup>

#### Publishing (Ausgabe)

GOOSE	360 virtuelle Binärausgänge, 128 GOOSEs
Sampled Values	IEC 61850-9-2 ("9-2LE"), IEC 61869-9
Subskription	
GOOSE	360 virtuelle Binäreingänge, 128 GOOSEs
Sampled Values	IEC 61850; IEC 61869-9
Max. Anzahl Datenströme	
Publishing (Ausgabe)	RelaySimTest: 4, Test Universe: 3
Subskription	2

#### Zeit-Synchronisierung

#### Interner Systemtakt

Frequenzdrift	< 0,37 ppm / 24 h
	< 4,6 ppm / 20 Jahre
CMC 430 gegen externe Refe	renz
Absolute Zeitgenauigkeit (Spannung/Strom)	< 1 μs typ., < 5 μs gar.
Gegen externe Spannung	Referenzsignal an Binäreingang 6: 10 600 V / 15 70 Hz
Precision Time Protocol (PTP)	IEEE 1588-2008 IEEE C37.238-2011 (Power Profile) IEC 61869-9-3 (Utility Profile)

#### CMC 430 gegen Prüfobjekte

IRIG-B, PPS, F	PPX	Via CMIRIG-B,	TICRO 100

- 1 ± (% des Anzeigewerts + % des Bereichs) oder besser
- <sup>2</sup> Analog, binär, SV und GOOSE
- <sup>3</sup> Das Prüfen mit GOOSE- und Sampled Values-Funktionalität erfordert Softwarelizenzen für die entsprechenden Konfigurationsmodule.

#### Stromversorgung

|--|

#### Umgebungsbedingungen

Umgebungstemperatur für Betrieb	–25 +50 °C
Lagertemperatur	−40 +70 °C
Relative Feuchte	5 95 %, nicht kondensierend

#### Zuverlässigkeit

#### Elektromagnetische Störaussendung (EMI)

International/Europa	IEC/EN 61326-1, IEC/EN 61000-6-4,
	IEC/EN 61000-3-2/3,
	CISPR 32 (Class A)/EN 55032 (Class A)
Nordamerika	47 CFR 15 Subpart B (Class A) of FCC
Elektromagnetische Störfe	estigkeit (EMS)
International/Europa	IEC/EN 61326-1,
	IEC/EN 61000-4-2/3/4/5/6/8/11
Sicherheit	
International/Europa	IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61010-2-030
Nordamerika	UL 61010-1, UL 61010-2-030,
	CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1,
	CAN/CSA-C22.2 No. 61010-2-030
Mechanische Prüfungen	
Klassifizierung	IEC 60721-3-7
Vibrationsfestigkeit	IEC 60068-2-64
Stoßfestigkeit	IEC 60068-2-27
Freier Fall	IEC 60068-2-31

#### Sonstiges

Gewicht	8,7 kg
Abmessungen	270 × 150 × 380 mm
Schnittstellen	2 PoE Ethernet-Ports
	1 USB-Port Typ B
	1 USB-Port Typ A
	1 externes Interface: Für ARC 256x, SEM1,
	SEM2, SEM3, SER1, CMIRIG-B
	4 Erweiterungsschnittstellen: Für LLX1–LLX4
	und Erweiterungsmodus
	LEDs zur Statusanzeige von analogen
	Ausgangssignalen
	Zusätzlich kann ein akustischer Melder
	aktiviert/deaktiviert werden

#### Zertifikate

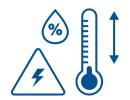
Entwickelt und hergestellt in einem gemäß ISO 9001 zertifizierten Betrieb



### Wir schaffen Nutzen für unsere Kund:innen durch ...



Höchste Arbeitsschutzund Sicherheitsstandards



Bis zu 72 Stunden Burn-in-Tests



100%ige Routineprüfung aller Komponenten





> 200 Entwickler:innen halten unsere Lösungen up-to-date



> 15 % Reinvestition in Forschung & Entwicklung



Bis zu 70 % Zeitersparnis durch Automatisierung





Professionellen technischen Support



Kostengünstige Reparatur und Kalibrierung



25 Niederlassungen weltweit





> 300 Academy-Schulungen pro Jahr



Von OMICRON ausgerichtete Schulungen und Veranstaltungen



Kostenlose Fachbeiträge und Application Notes

OMICRON arbeitet mit Leidenschaft an wegweisenden Ideen, um Energiesysteme sicherer und zuverlässiger zu machen. Mit unseren neuartigen Lösungen stellen wir uns den aktuellen und zukünftigen Herausforderungen unserer Branche. Wir zeigen vollen Einsatz bei der Unterstützung unserer Kund:innen: Wir gehen auf ihre Bedürfnisse ein, bieten ihnen hervorragenden Vor-Ort-Support und teilen unsere Expertise und unsere Erfahrungen mit ihnen.

In der OMICRON-Gruppe entwickeln wir innovative Technologien für alle Bereiche elektrischer Energiesysteme. Im Fokus stehen elektrische Prüfungen an Mittel- und Hochspannungsbetriebsmitteln, Schutzprüfungen, Prüfungen digitaler Schaltanlagen und Cyber Security. Kund:innen in aller Welt vertrauen auf unsere einfach zu bedienenden Lösungen und schätzen deren Genauigkeit, Schnelligkeit und Qualität.

Wir sind seit 1984 in der elektrischen Energietechnik tätig und verfügen über fundierte, langjährige Erfahrung in der Branche. Rund 900 Mitarbeiter:innen an 25 Standorten unterstützen unsere Kund:innen in mehr als 160 Ländern und unser technischer Support kümmert sich 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche um sie.

Detaillierte Informationen zu den in dieser Broschüre behandelten Produkten sind in den folgenden Druckschriften enthalten:





Produktkatalog

RelaySimTest

Mehr Informationen, eine Übersicht der verfügbaren Literatur und detaillierte Kontaktinformationen unserer weltweiten Niederlassungen finden Sie auf unserer Website.

